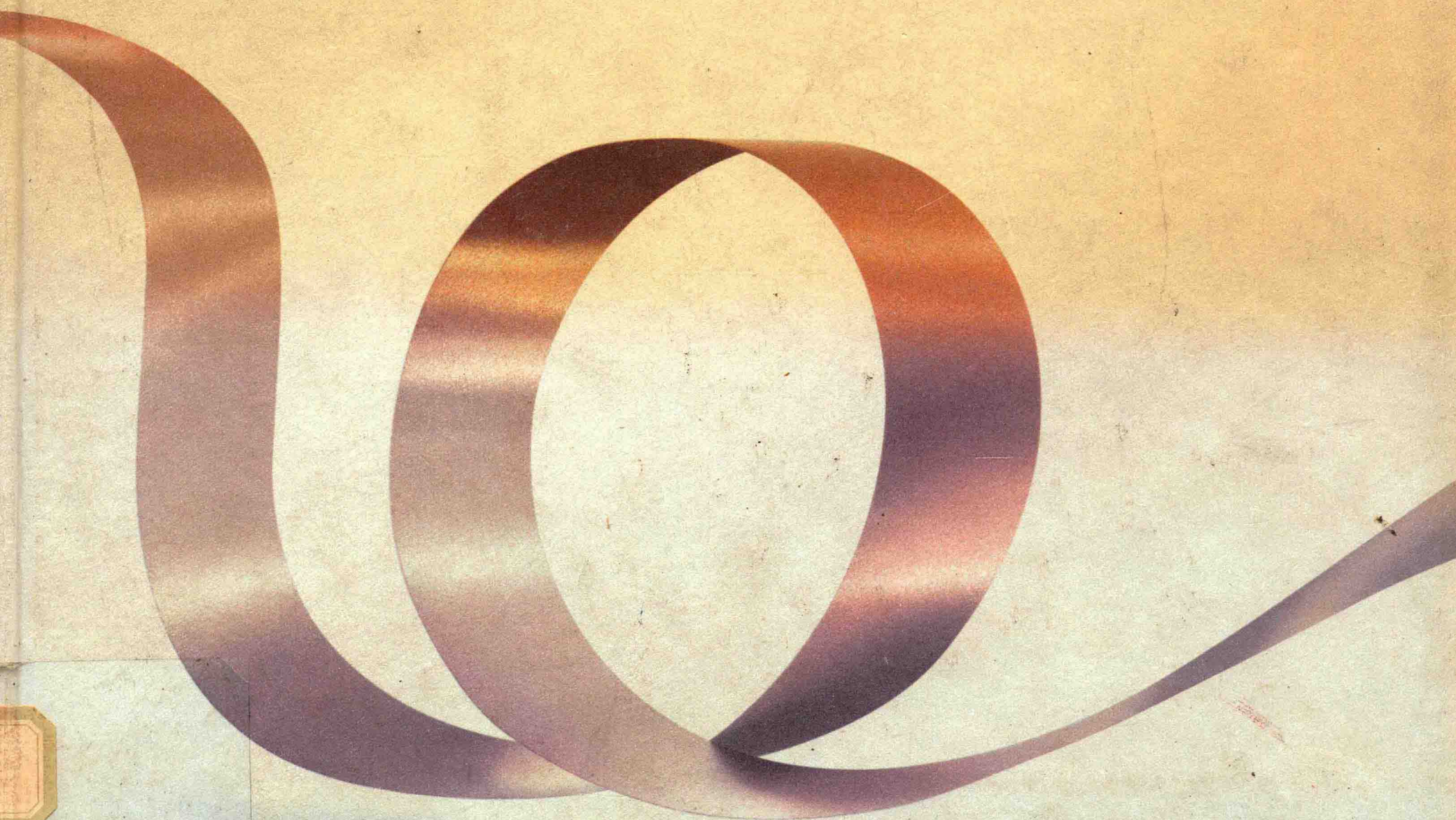
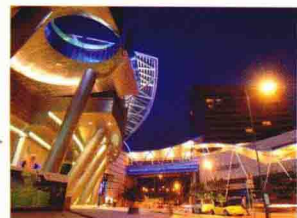
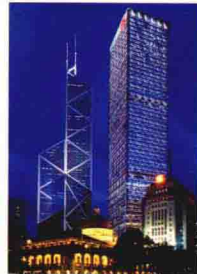


香港特別行政區成立十周年







2
一國兩制

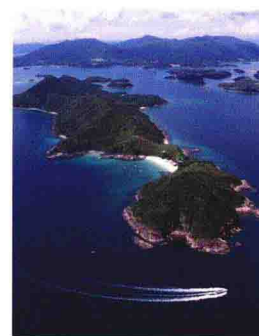
8
法治

16
經濟、貿易、金融

28
都市景觀

40
交通運輸與基建

52
科技與創新



62
教育

74
衛生福利

84
文娛、體育、藝術

96
旅遊

108
環境



一國兩制： 從迎接挑戰到成功落實



曾 蔭 權
行政長官



中國對香港承諾，回歸之後，香港的資本主義制度與生活方式維持50年不變。

這承諾已在香港特別行政區貫徹落實。我們多年來一直奉行和捍衛的核心價值，今天在特區繼續發揚光大，因為社會公認這些核心價值最能代表香港。

這包括建基於司法獨立的法治，讓人公平競爭的商業環境，廉潔而高效率的公務員隊伍，自由傳播不受干擾的新聞資訊，以及各種基本公民權利和自由，包括集會自由、信仰自由等。

我們的其他特點也得以維持：市民堅毅不拔、逆境自強、敬業樂業；社會多元包容，尊重不同種族的信仰和文化；具國際視野；以及互相關懷——儘管有時也鬧得沸沸揚揚。

每當香港面臨逆境，這些特點便會發揮得淋漓盡致——亞洲金融危機、禽流感、沙士疫症等，都激發了不屈不撓的香港精神。

香港人繼續行使毫無保留地說出自己意見的權利。香港有各種各樣的示威，但不管涉及什麼問題，示威總是和平而有秩序的。

對於政制的發展，社會上有不同的意見。策略發展委員會繼續就此認真討論，希望找到最佳方案，按照《基本法》的規定，最終達至由普選產生香港特區行政長官和全部立法會議員這個目標。

我們正不斷加強作為主要金融及商業中心的實力。我們以“中國香港”的名義在重要的國際組織——例如世界貿易組織、亞太區經濟合作組織——中扮演積極角色。我們一再獲蜚聲國際的智庫——例如美國傳統基金會和加拿大加圖學院——評選為世界最自由的經濟體系。

香港風采依然——依然是走在時代尖端、東西薈萃的國際大都會，依然自由、進步，依然以高質素的服務面對全球競爭。

我們回歸祖國之後的第一個十年並沒有停滯不前。正如本書所展示，香港這十年來有大量值得慶賀的情和事。基建一項一項地展開，經濟一步一步地加強。繼續躋身世界之前列，是人們對這個亞洲國際都會的期望。

香港在“一國兩制”下作為中國的特別行政區，也扮演着新的角色。我們與內地在多個重要領域攜手推動共同發展。我們充分利用特區作為進入內地的主要橋樑，並充分利用香港作為國家的一部分這個特殊地位，而中央政府對我們的支持始終堅定不移。

國家的“十一五”規劃（2006年至2010年）勾畫出國家的經濟發展藍圖，同時也確認了香港在國家經濟發展中的重要角色，並支持香港保持其國際金融、貿易及航運等中心的地位。

回歸以來，香港與內地合作無間，合作層面且在不斷擴大和深化，不再局限於商貿和投資，還擴展至基建、教育、

文化、資訊科技、環保、旅遊、公共衛生、防疫等多個不同領域。

過去十年，無疑是香港最重要、最富挑戰性的十年。如今，香港將踏進作為中華人民共和國特別行政區的第二個十年。在中央政府的繼續支持下，在全國同胞的關懷、愛護下，加上香港市民的奮發創新精神，我們定可掌握明天、再創輝煌。

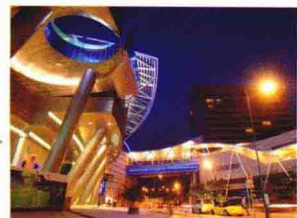
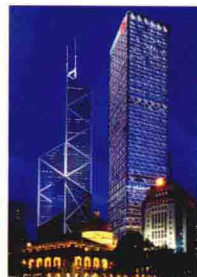


上：自1997年起，金紫荊廣場於每年7月1日香港回歸日都舉行升旗禮。

後頁：登上太平山俯瞰海港與九龍半島，景色令人嘆為觀止。不少明信片都以此作為香港的縮影。







2
一國兩制

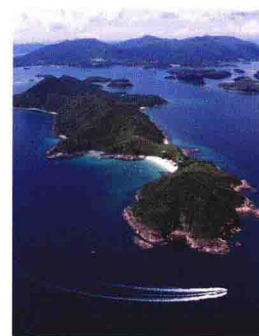
8
法治

16
經濟、貿易、金融

28
都市景觀

40
交通運輸與基建

52
科技與創新



62
教育

74
衛生福利

84
文娛、體育、藝術

96
旅遊

108
環境





法治

如果說香港有個明確的信念的話，那就是法治。

毫無疑問，以司法獨立為本的普通法，
是香港成功的基石之一，過去如是，將來也如是。

法治

在香港，人人在法律面前都是平等的，法律制度的大門為所有人而開。香港久經考驗而備受信任的法律制度，是保護市民權利與自由的根基，也為工商業提供了清晰的法律架構，使百業得以公平競爭，繁榮興旺。

一個法律制度是否健全，最佳考驗是該制度是否容許挑戰政府的行為，以及在裁決有關司法挑戰時，司法系統能否保持獨立。這兩種考驗，香港都能過關，並且表現出色。

《基本法》訂定了“一國兩制”這項基本政策，使香港原有的法律制度維持不變。回歸前採用的法律，如普通法、衡平法、條例、附屬法例、習慣法，一律完整保留。

支援這個法律制度的架構——例如由陪審團審判、無罪推斷、公平受審的權利等原則和核心價值——都一一完整保留下來。

法官按照原來的普通法傳統辦事，而終審權則由原來的倫敦樞密院，轉移到設於本港的終審法院。

終審法院由五位法官組成，包括首席法官、三位常任法官和一位非常任法官。退休的香港法官和其他海外普通法管轄區的法官，可以獲邀出任香港終審法院的非常任法官。

這做法使終審法院可以與其他普通法管轄區保持緊密的聯繫。

1997年7月1日起生效的《基本法》，為香港提供了第一部憲制性文件。它釐定了中央政府與香港特別行政區的關係，並闡明了香港人的基本權利和義務。



這份文件不但保證了香港基本現狀的延續，也保證了香港除國防和外交事務之外，享有高度自治。它列明香港的資本主義制度和生活方式維持50年不變，並涵蓋廣泛的事務，包括香港特區的政治架構、經濟、基本權利、對外事務，以及中央和香港特區的關係等。

根據《基本法》的規定，香港享有行政、立法及獨立司法權；可自行處理經濟及貿易事宜；《基本法》也保障了新聞自由和市民的言論、宗教和出入境自由；保持香港作為國際金融中心、自由

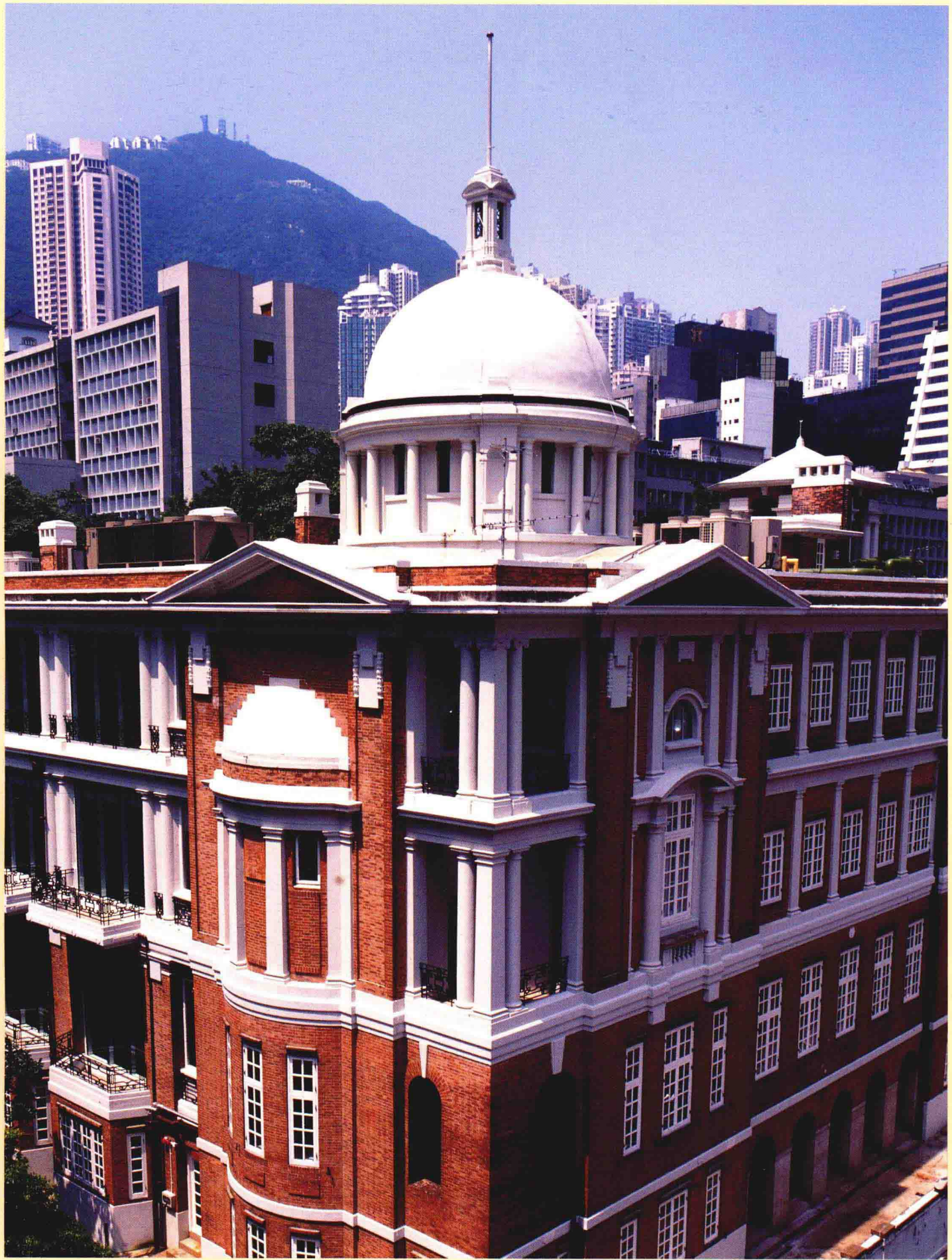
貿易港、獨立海關及出入境管制地區的地位；容許貨物與資金自由進出，及經營外匯、黃金、證券及期貨市場。

香港法律界擁有大量人力資源，有5 650名律師，980名大律師，800多名外來律師。本地與國際律師行在業務上競爭激烈，不過健康的競爭卻為客戶提供選擇，也豐富了香港的

前頁左：法官和律師按照傳統穿戴假髮及長袍，出席每年一月舉行的法律年度開啓典禮。

前頁右：香港舉世知名，不僅有獨特的城市天際線和公平的商業競爭環境，也是全球最安全城市之一。

右：終審法院是本港最高的上訴法院，其裁決是上訴案件的最終判決。法院聆聽上訴案件的合議庭由五位主要法官組成，包括終審法院首席法官。





法律界的經驗，使他們可以處理涉及資本市場、企業融資、證券、知識產權、資訊科技、海洋法，以至刑事、民事和國際法等多方面的法律事務。

香港現今已發展成為國際商業仲裁中心。在香港作出的仲裁裁決，可以在130多個司法管轄區執行。香港與內地自2000年已互相承認對方的仲裁裁決。香港國際仲裁中心每年處理糾紛達300宗，數量超過新加坡、日本、韓國和馬來西亞的總和，大大加強了香港作為亞洲區內仲裁商業糾紛中心地位。目前，內地公司和合資企業合同中指定以香港為管轄地區解決糾紛的個案，正與日俱增。



法律制度要有效運作，必須擁有廉潔而廣受尊重的執法機關。香港的警隊、海關、入境事務處、懲教署以至本港反貪機構廉政公署等執法機關的人員均具高專業水平，港人引以為傲。

香港是世界上最安全的城市之一。在這方面，晝夜不停巡邏的警隊，嚴格的槍械管制和奉公守法的市民功不可沒。香港警隊經常被譽為“亞洲最佳警隊”，有常規警員超過27 000人，輔警則超過3 850人。即是說香港每十萬人便有394名警員，為全球比例最高地區之一。

香港非常認真對待其國際執法責任。警方與國際刑警、美國聯邦調查局、加拿大皇家騎警、澳洲聯邦警隊、新加坡、泰國和馬來西亞的警方，當然也少不了內地的公安部門及澳門警方，時刻保持緊密聯繫，使香港在全球打擊有組織犯罪、販毒、貨幣與信用卡詐騙、洗黑錢等執法行動中扮演重要角色。

香港一向有“廉潔之都”的稱號，而廉政公署則被譽為世界首屈一指的反貪機構。有效的廉政工作，為香港造就了一支廉潔的公務員隊伍，為商界營造了公平競爭的環境。區內以至全球的調查繼續把香港列為世界上最廉潔的地方之一。

無論是香港的法律制度、執法機關還是肅貪行動，都會繼續向亞洲區以至全世界樹立典範，展示法治下自由開放社會的優勢。



“法治反映香港的生活方式，而維護這種生活方式也得靠法治。”

包致金——香港終審法院常任法官